

平成26年度
通常総会議案書

日時:平成26年7月9日(水)17時～
場所:タカラベルモント株式会社
本社 3階会議室



大阪・サンパウロ姉妹都市協会

平成26年度 通常総会 次第

1 開会のことば

2 会長あいさつ

3 議案

第1号議案 平成25年度事業報告の承認について

第2号議案 平成25年度収支決算報告及び監査報告の承認について

第3号議案 平成26年度事業計画(案)の承認について

第4号議案 平成26年度収支予算(案)の承認について

第5号議案 役員を選任(案)の承認について

5. 閉会

続いて第二部として会員懇親会を行います。
(場所:オ・セイリュウ)

平成25年度事業報告

サンパウロへの留学生派遣

「平成25年度大阪市姉妹都市交流推進事業補助対象事業」

派遣生:水島亜美さん(創価大学大学院)

(1)派遣スケジュール

- 7月23日(火) 関西空港 発 24(水) サンパウロ着 EK-261 便
25日(木) サンパウロ関係者訪問(サンパウロ姉妹都市委員会、
ニッケイ新聞社など)
26日(金) 南米日本語研修センター教師との交換会参加
27日(土)～28日(日) サンパウロ博物館、美術館見学
29日(月) サンパウロ市役所国際長官表敬訪問(大阪市長親書を提出)
30日(火) 東山農場訪問
31日(水) サンパウロ文化福祉協会および移民資料館訪問
8月 1日(木) サンパウロ市立大阪小学校 訪問
2日(金) サンバ学校訪問
3日(土)～4日(日) 弓場農場 訪問
5日(月) ブラジル音楽鑑賞(ボッサノバ)
6日(火) サンパウロ商工会議所訪問
7日(水) 日系団体訪問
8日(木)～20日(火) 自由行動
20日(火) サンパウロ発 21日(水) 関西空港 着 EK-316 便



(2)帰国報告会

日時:11月30日(土) 18:00～19:00 帰国報告会
19:00～20:30 会員懇親会
会場:グランフロント大阪北館7階「ナレッジサロン」
参加者:23名



サンパウロ市国際局への表敬訪問や日本語教育や日系文化関連の諸機関への訪問、弓場農場での滞在や入植祭への参加等、充実した留学生生活を報告。この派遣で学んだことをこれからどう活かしていけるかがとても重要だと結んだ。

第4回ポルトガル語スピーチコンテスト

「平成25年度大阪市姉妹都市交流推進事業補助対象事業」

日 時:平成26年1月26日(日)
13:00~16:00(スピーチコンテスト)
17:00~(懇親会)

場 所:タカラベルモント(株) T・Bホール
出場者:7名(応募者:10名)
参加者・関係者総数:約50名



応募者10名の中から作文提出を経て7名が出場。5名の審査員による厳正な審査の結果、大阪・サンパウロ姉妹都市協会会長賞、大阪市長賞、審査員当別賞、大阪ユネスコ協会特別賞の4名が選出されました。協会会長賞入賞者には、エミレーツ航空から航空券が授与されました。26年の夏に親善大使として、サンパウロに派遣されます。

- ・大阪・サンパウロ姉妹都市協会会長賞
久保山 潤さん(慶応義塾大学 法学部)
- ・大阪市長賞
濱田 彩乃さん(大阪大学 外国語学部)
- ・審査員特別賞
今枝 崇さん(大阪大学 外国語学部)
- ・大阪ユネスコ協会特別賞
近藤 美紗妃さん(上智大学 外国語学部)



サンパウロからの留学生受け入れ

「平成25年度大阪市姉妹都市交流推進事業補助対象事業」

受入留学生:「野田エルトン博智」さん(大学2年生 22歳・日系3世)
ブラジル日本語センターで行われたスピーチコンテストの優秀者

(主なスケジュール)

2月27日 大阪市役所表敬訪問 庁舎内見学
2月28日~3月6日 市内施設スタディーツアー
3月7日~13日 福井・東京訪問
3月14日~16日 ホームステイ
3月17日~18日 会員企業等の訪問
3月18日 帰国



サンパウロ市で開催された日本語弁論大会で優秀な成績をおさめた大学生が来阪、大阪市を表敬訪問しました。また、大阪城をはじめとする施設の見学、趣味である太鼓練習の参加、ホームステイなどを通じ、日本の文化を体感していただきました。

フットサル教室

「平成25年度大阪市姉妹都市交流推進事業補助対象事業」

日 時:平成25年3月30日(日)

13:00~16:30

場 所:マグフットサルスタジオ(大阪市住之江区)

参加者:50名

(1部:低学年 31名、2部:高学年 19名)

協 力:ハマダ株式会社(シュライカー大阪)

後 援:テレビ大阪サービス



大阪市を本拠地とするプロのフットサルチーム、シュライカー大阪のブラジル人監督による直接指導を実施。1部を低学年向け、2部を高学年向けとし、技術や体力にあわせた指導やミニゲームを実施した。

組織運営

(1) 情報提供

・ホームページ 随時更新

・ニュースレター(対象者:会員)

23号 平成25年 5月発行

サッカー教室開催報告・25年度事業計画・総会の案内など。

24号 平成25年 9月発行

新会長挨拶・25年度総会開催報告・会員懇親会の模様・派遣留学生の帰国報告など



(2) 総会開催

実施日	種類	内 容
7月11日(木)	通常総会	第1号議案 平成24年度事業報告の承認について 第2号議案 平成24年度収支決算報告および監査報告の承認について 第3号議案 平成25年度事業計画(案)の承認について 第4号議案 平成25年度収支予算(案)の承認について 第5号議案 会長辞任に伴う後任者選任について

(3) 理事会開催

実施日	回数	内 容
7月11日(木)	第1回	平成25年度通常総会の議事について 報告事項:理事の辞任および新事務局長の選任について 事務所の移転について
9月9日(月)	第2回	第1号議案 45周年記念事業について 第2号議案 派遣留学生の帰国報告会について 第3号議案 今後の協会運営について
11月15日(金)	第3回	第1号議案 45周年記念事業について ・記念冊子の作成 ・サンパウロ訪問ミッション 第2号議案 派遣留学生の帰国報告会について 第3号議案 新理事候補者の推薦について
12月26日(木)	第4回	第1号議案 「第4回スピーチコンテスト」について 第2号議案 25年度その他の事業(留学生受け入れ、サッカー教室等)について 第3号議案 45周年記念事業について
2月7日(金)	第5回	第1号議案 サンパウロからの受け入れ留学生について 第2号議案 フットサル教室について 第3号議案 26年度大阪市姉妹都市交流推進事業について

(4) 役員名簿(平成26年3月31日現在)

役員	氏名	所 属
理事(会長)	吉川 秀隆	タカラベルmont株式会社 代表取締役会長兼社長
理 事	桜井 悌司	関西外国語大学 教授
理 事	林田 雅至	大阪大学 教授
監 事	三宅 信史	一般社団法人ブラジル中央協会 理事
事務局長	花畑 暢夫	タカラベルmont株式会社 執行役員

※名誉会長として大阪市長に就任いただいております。

第2号議案

平成25年度収支決算報告及び監査報告

大阪・サンパウロ姉妹都市協会 平成25年度収支決算書
(平成25年4月1日～平成26年3月31日)

収入の部				(円)
科目	決算額	予算額	差引増減(△)	摘要
会費	653,000	750,000	△ 97,000	法人10口・個人51口
補助金	694,000	880,840	△ 186,840	大阪市補助金
参加料	186,000	0	186,000	総会・帰国報告会・留学生歓迎会参加費等
雑収入	13,401	300	13,101	受取利息・家賃解約返還金
繰越金	2,574,580	2,574,580	0	前年度からの繰越金
計	4,120,981	4,205,720	△ 84,739	

支出の部				(円)
科目	決算額	予算額	差引増減(△)	摘要
会議費	292,356	100,000	192,356	H24年度総会・帰国報告会・留学生歓迎会
旅費交通費	470,349	524,880	△ 54,531	派遣留学生、受入留学生交通費・滞在費他
通信運搬費	21,350	34,000	△ 12,650	会費請求書等事務連絡、スピコン案内他
消耗品費	161,950	170,000	△ 8,050	スピコン、フットサル教室等実施にかかる消耗品
地代家賃	159,000	120,000	39,000	事務所家賃
渉外費	0	30,000	△ 30,000	
印刷製本費	2,140	96,900	△ 94,760	総会資料、ニュースター、スピコン案内他
諸謝金	660,486	635,000	25,486	スピコン、フットサル教室、受入留学生等謝礼金
貸室使用料	105,000	107,880	△ 2,880	スピコン他交流会等の会場費
保険料	22,330	24,220	△ 1,890	派遣留学生、フットサル教室
広告宣伝費	94,500	120,000	△ 25,500	フットサル教室 産経新聞広告料
研修費	18,000	0	18,000	派遣留学生現地研修費
アルバイト賃金	33,600	148,800	△ 115,200	受入留学生の日程調整、ホストファミリーとの調整等
支払手数料	5,250	5,000	250	振込手数料
小計	2,046,311	2,116,680	△ 70,369	
次年度繰越金	2,074,670	2,089,040	△ 14,370	
合計	4,120,981	4,205,720	△ 84,739	

平成25年度 大阪・サンパウロ姉妹都市協会決算を審査したところ、正当なものと認めます。

平成26年 6月24日 監事 三宅 信史



平成25年度 大阪・サンパウロ姉妹都市協会 事業費明細

勘定科目	派遣留学生	受け入れ留学生	スピーチコンテスト	フットサル教室	その他	合計
会議費	47,000	50,900	13,576	0	180,880	292,356
旅費交通費	157,394	260,755	22,000	4,000	26,200	470,349
通信運搬費	0	0	6,400	1,260	13,690	21,350
消耗品費	0	0	39,285	58,065	64,600	161,950
地代家賃	0	0	0	0	159,000	159,000
印刷製本費	0	0	0	0	2,140	2,140
諸謝金	155,000	45,486	110,000	350,000	0	660,486
貸室使用料	40,000	15,000	50,000	0	0	105,000
保険料	17,430	0	0	4,900	0	22,330
広告宣伝費	0	0	0	94,500	0	94,500
研修費	18,000	0	0	0	0	18,000
アルバイト賃金	0	33,600	0	0	0	33,600
支払手数料	1,155	420	210	210	3,255	5,250
合 計	435,979	406,161	241,471	512,935	449,765	2,046,311

平成26年度事業計画案

1. 大阪・サンパウロ姉妹都市提携45周年記念事業 (大阪市姉妹都市交流推進事業補助対象事業)

大阪・サンパウロ両市の提携45周年を記念し、サンパウロ姉妹都市協会の歩みを中心に、両市の交流をまとめるとともに、青少年の友好と理解を促進するため、両市の青少年が相互に相手国を訪問し、スポーツなども含めた交流を行い、あわせて国際的視野を広げることを目的として実施します。

(1) サンパウロ市への留学生派遣 (2014年8月予定)

2014年1月に実施した「第4回ポルトガル語スピーチコンテスト」の優勝者をサンパウロ市へ派遣し、ホームステイ等を通じ、現地に対する知識を学ばせる。

訪問先：サンパウロ市役所、南米日本語研修会、弓場農場他

(2) 「第5回ポルトガル語スピーチコンテスト」の実施 (2015年1月予定)

次年度派遣留学生の選定

(3) サンパウロ市からの留学生受け入れ (2015年2～3月)

サンパウロ市の日本語コンクールで優秀な成績を収めた留学生を大阪市に派遣し、大阪及び日本に対する知識を学ばせる。

訪問先：大阪市役所、大阪国際交流センター、会員企業等

(4) サッカーまたはフットサル教室の開催 (2015年2～3月)

留学生受け入れ時期に合わせ、小・中学生との一日フットボール教室を開催。

(5) 大阪・サンパウロ姉妹都市協会の歩みを中心に両市の交流をまとめた記念冊子を作成する。 配布先：会員および関係団体

(6) 会長・理事・事務局で訪伯。

2. その他の事業

- | | |
|----------------|--------|
| (1) 会員交流会の開催 | 年間3～4回 |
| (2) ニュースレターの発行 | 年間3～4回 |
| (3) 理事会の開催 | 随時 |

第4号議案

平成26年度収支予算案

大阪・サンパウロ姉妹都市協会 平成26年度予算書

(平成26年4月1日～平成27年3月31日)

収入の部

科 目	平成25年度実績	平成26年度予算	備 考
会費	653,000	700,000	法人 11 口・個人 50 口
補助金	694,000	1,000,000	大阪市補助金
参加料	186,000	150,000	総会・懇親会等の参加費
雑収入	13,401	350	受取利息・雑収入
繰越金	2,574,580	2,074,670	前年度からの繰越金
計	4,120,981	3,925,020	

支出の部

科 目	平成 25 年度実績	平成 26 年度予算	備 考
会議費	292,356	719,000	理事会、総会、交流会、サンパウロレセプション等
旅費交通費	470,349	415,000	留学生旅費、滞在費等
通信運搬費	21,350	17,000	事務連絡等
消耗品費	161,950	350,000	スピコン、サッカー教室、記念品、事務用品
地代家賃	159,000	120,000	事務所経費
印刷製本費	2,140	533,000	記念冊子、チラシ、ニュースレター等
諸謝金	660,486	710,000	各事業にかかる謝礼金
貸室使用料	105,000	110,000	会場費
保険料	22,330	48,000	留学生、サッカー教室等
広告宣伝費	94,500	100,000	サッカー教室
研修費	18,000	18,000	留学生現地研修費
アルバイト賃金	33,600	56,000	各事業にかかる人件費
支払手数料	5,250	5,232	振込手数料
小計	2,046,311	3,201,232	
次年度繰越金	2,074,670	723,788	
合計	4,120,981	3,925,020	

平成 26 年度 大阪・サンパウロ姉妹都市協会 事業費明細

勘定科目	派遣留学生	受入れ留学生	スピーチコンテスト	サッカー教室	記念冊子作成	訪伯	管理費	合計
会議費	50,000	40,000	10,000	0	0	500,000	119,000	719,000
旅費交通費	130,000	250,000	0	7,000	3,000	0	25,000	415,000
通信運搬費	0	0	7,000	0	0	0	10,000	17,000
消耗品費	0	0	40,000	50,000	0	250,000	10,000	350,000
地代家賃	0	0	0	0	0	0	120,000	120,000
印刷製本費	0	0	0	30,000	500,000	0	3,000	533,000
諸謝金	180,000	50,000	110,000	370,000	0	0	0	710,000
貸室使用料	25,000	15,000	50,000	20,000	0	0	0	110,000
保険料	18,000	20,000	0	10,000	0	0	0	48,000
広告宣伝費	0	0	0	100,000	0	0	0	100,000
研修費	18,000	0	0	0	0	0	0	18,000
アルバイト賃金	0	36,000	0	0	20,000	0	0	56,000
支払手数料	1,300	432	0	0	0	0	3,500	5,232
合計	422,300	411,432	217,000	587,000	523,000	750,000	290,500	3,201,232

第5号議案

新役員の選任（案）

役員	氏名	所 属
理事(会長)	吉川 秀隆	タカラベルモント株式会社 代表取締役会長兼社長
理 事	桜井 悌司	関西外国語大学 教授
理 事	林田 雅至	大阪大学 教授
理 事	吉川 寿子	株式会社オ・セイリュウ 代表取締役
理 事	林 涉	タカラベルモント株式会社 顧問(元チリ大使)
監 事	三宅 信史	一般社団法人ブラジル中央協会 理事
監 事	荒堀 立夫	(元)公益財団法人大阪国際交流センター情報企画部長
事務局長	花畑 暢夫	タカラベルモント株式会社 執行役員

※名誉会長として橋下大阪市長に就任いただいております。

その他報告事項

(1) 理事の辞任

吉本 祥生（平成26年2月辞任）